

E

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Para instalar correctamente el elevavinas, haga lo siguiente:

- Desmontar con cuidado el panel de revestimiento de la puerta.
 - Libere el bastidor y el elevavinas extrayendo los tornillos de fijación (D) y "5" y extráigalo de la puerta.
 - Extraiga el cristal destornillando los puntos "4".
 - Extraiga el viejo elevavinas destornillando los tornillos "2".
 - Del elevavinas viejo, es necesario sacar el motorreductor y aplicarlo en la misma posición al mecanismo nuevo. Coloque en el bastidor el mecanismo de recambio fijándolo a los puntos "2".
- Atención:** Cortar la banda de plástico en el carrete del nuevo elevavinas prestando atención para no sacar los cables de su posición.
- Enganchar el cristal al elevavinas en los puntos "4".
 - Introduzca el bastidor en la puerta del coche y fíjelo en los puntos (D).
 - Fije la guía del elevavinas en la puerta en los puntos "5" y el motor en los puntos "3".
 - Programar la centralita Comfort consultando el manual de uso y mantenimiento.
 - Comprobar el funcionamiento general. Volver a montar el panel de revestimiento de la puerta.

Gracias por haber elegido nuestros productos.

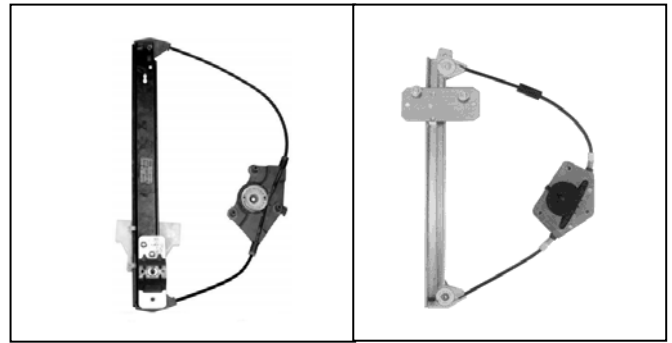
GB

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

To install the window regulator :

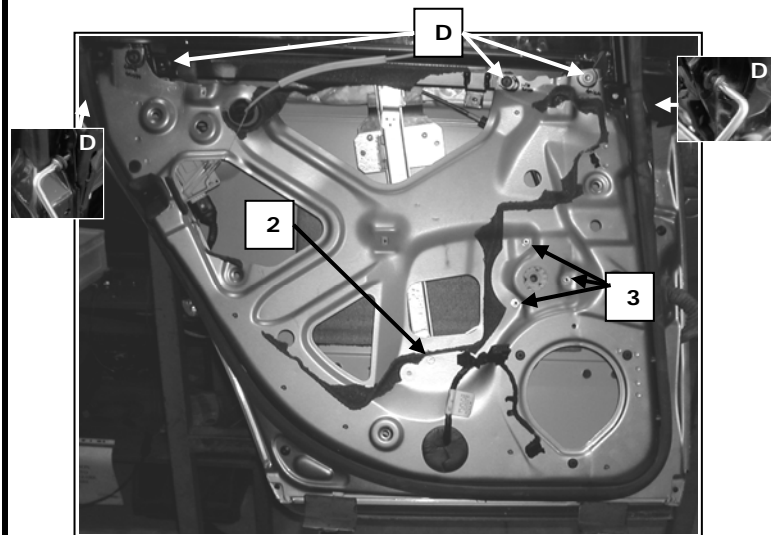
- Disassemble the door trim casing.
 - Release the structure removing the fixing screws (D) and "5" and the window regulator and extract the structure.
 - Pull out the glass by removing the screws "4".
 - Remove the old window regulator unscrew points "2".
 - Remove the gearmotor from the old window regulator and place it in the same position in the new one. Attach the new window regulator mechanism at points "2".
- Warning:** On the new regulator, before cutting the plastic tie hold the drum firmly in position.
- Attach the glass to the window regulator at points "4".
 - Reassemble the structure with the door and fix it to points (D).
 - Attach the guide of window regulator to points "5" and the motor to points "3".
 - If the car features the Comfort system, program it referring to the vehicle's owner's manual.
 - Check overall functioning; reassemble the door trim casing.

Thank you for choosing our products.



Elevalunas original
Oem window regulator

Nuestro elevavinas
Our window regulator



Puerta lado derecho, Right rear door

